

**Injonction de payer sur
reconnaissance de dette : le lien
allégué avec un contrat de vente
ne constitue pas en soi une
contestatation sérieuse (Cass. com.
2004)**

Identification			
Ref 17608	Juridiction Cour de cassation	Pays/Ville Maroc / Rabat	N° de décision 271
Date de décision 20040310	N° de dossier 1739/3/1/2003	Type de décision Arrêt	Chambre Commerciale
Abstract			
Thème Astreinte, Procédure Civile		Mots clés Titre de créance, Rejet, Reconnaissance de dette, Procédure spéciale, Pouvoir souverain d'appréciation des juges du fond, Injonction de payer, Contrat de vente, Contestation sérieuse	
Base légale Article(s) : 155 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC)		Source Revue : Revue marocaine de droit des affaires et des entreprises المجلة المغربية لقانون الأعمال و المفاولات Page : 103	

Résumé en français

Ayant constaté qu'une ordonnance d'injonction de payer était fondée sur une reconnaissance de dette dont la signature était certifiée, par laquelle le débiteur s'engageait à rembourser une somme déterminée dans un délai précis, une cour d'appel retient à bon droit que ce titre est suffisant pour recourir à cette procédure. Usant de son pouvoir souverain pour apprécier le caractère sérieux de la contestation, elle peut légalement considérer que les allégations du débiteur sur l'existence d'un lien entre ladite reconnaissance et un contrat de vente constituent des faits étrangers au titre de créance qui ne font pas obstacle à l'application des dispositions de l'article 155 du Code de procédure civile.

Résumé en arabe

تكون محكمة الاستئناف قد عللت قرارها تعليلا سليما وكافيا عندما ثبت لها أن الأمر بالأداء بني على اعتراف بدين مصحح الإمضاء يشهد فيه الطاعن على نفسه أنه مدين بالمبلغ المضمن به ويلتزم برده في أجل لا يتعدى سنة واحدة بدون أي تردد أو تماطل، فاعتبرته حجة يمكن أن يسلك بها الدائن الدعوى في إطار الفصل 155 من ق م م وأنها لما لها من سلطة في تقدير مدى جدية النزاع من عدمها،

استبعدت الدفوع المثارة مادام لم يثبت لها وجود ارتباط بين ما تتضمنه الحجة وبين البيع الذي يدعيه الطاعن ... وبررت ما انتهت إليه بما ملخصه: « أن الدين ثابت بمقتضى سند كتابي غير متنازع فيه وأن ما تمسك به المستأنف من وقائع تعد خارجة عند سند الدين ولا تحول دون تطبيق مسطرة الأمر بالأداء وأداء المبلغ المترتب في ذمته والذي التزم برده... ».

Texte intégral

القرار عدد 271 المؤرخ في 10/03/2004 ، ملف تجاري عدد: 1739/3/1/2003

باسم جلالة الملك

و بعد المداولة طبقا للقانون

حيث يؤخذ من عناصر الملف ومن القرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف بوجدة بتاريخ 24/12/2002 في الملف المدني 1990/02 أن المطلوبين في النقض ورثة السعد محمد وهم: أفوضاض زليخة وأولاده فيصل، ابتسام، رانية، نور الهدى، ناجية، اركية، سعاد، مجيد استصدروا أمرا بأداء مبلغ 19.700 درهم بناء على اعتراف بدين استأنفه المحكوم عليه حمينات احمين (الطالب) وأيدته محكمة الاستئناف بقرارها المطلوب نقضه.

حيث يعيب الطاعن في الوسيلة الوحيدة على المحكمة فساد التعليل الموازي لانعدامه

ذلك أنه دفع بأن الدين الثابت بمقتضى الاعتراف المؤرخ ب 19/05/1998 ليس دينا عاديا وإنما هو باقي ثمن بيع موروث المطلوبين في النقض لقطعة أرضية حسب الثابت من عقد البيع المؤرخ بنفس التاريخ، فالاعتراف بالدين يخرج إذن عن أحكام الفصل 155 من ق م م ويخضع لأحكام عقد البيع ويبقى حق النظر في الدين المذكور لمحكمة الموضوع ويكون القرار المطعون فيه قد علل ما قضى به تعليلا فاسدا يوازي انعدامه مما يعرضه للنقض.

لكن، حيث ثبت لمحكمة الاستئناف أن الأمر بالأداء بني على اعتراف بدين مصحح الإمضاء يشهد فيه الطاعن على نفسه أنه مدين بالمبلغ المضمن به ويلتزم برده في أجل لا يتعدى سنة واحدة تنتهي في 19/05/1999 بدون أي تردد أو تماطل، فاعتبرته حجة يمكن أن يسلك بها الدائن الدعوى في إطار الفصل 155 من ق م م وأنها لما لها من سلطة في تقدير مدى جدية النزاع من عدمها، استبعدت الدفوع المثارة مادام لم يثبت لها وجود ارتباط بين ما تتضمنه الحجة وبين البيع الذي يدعيه الطاعن ... وبررت ما انتهت إليه بما ملخصه: « أن الدين ثابت بمقتضى سند كتابي غير متنازع فيه وأن ما تمسك به المستأنف من وقائع تعد خارجة عن سند الدين ولا تحول دون تطبيق مسطرة الأمر بالأداء وأداء المبلغ المترتب في ذمته والذي التزم برده... » فتكون قد عللت قرارها تعليلا سليما وكافيا وكان ما استدلت به الطاعن غير جدير بالاعتبار.

لهذه الأسباب

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب، وتحميل الطاعن الصائر.

وبه صدر القرار وتلي بالجلسة العلنية المنعقدة بالتاريخ المذكور أعلاه بقاعة الجلسات العادية بالمجلس الأعلى بالرباط. وكانت الهيئة الحاكمة متركبة من رئيس الغرفة السيد يوبكر بودي والمستشارين السادة جميلة المدور مقررة ومليكة بنديان ولطيفة رضا وحليمة بن مالك أعضاء وبحضور المحامية العامة السيدة لطيفة أيدي وبمساعدة كاتبة الضبط السيدة نعيمة الإدريسي.